



Л. ПАЛКИН

ГОРД КОДЗУВ

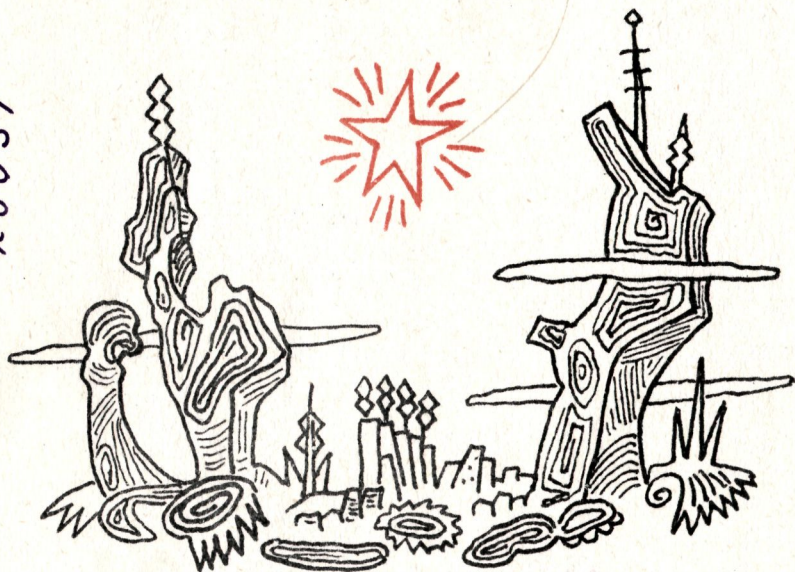
1000

А ПАЛКИН

ГОРД КОДЗУВ

ВИСЬП МБЙД

28034



КОМИ КНИЖНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО 1967

БИБЛИОТЕКА
Респ. Краев. Музея
Коми АССР
город Сыктывкар.

ДОНА ЧЕЛЯДЬ!

Том коми гижысь Леонид Палкинлӧн тӱяны пентавліс нин «Дона из» нима книжка — висътъяс чукӧр.

А тайӧ книжкасьыс ті верманныд лыддыны ӧти висът да ӧти мойд, кодъяс асланыс мӧвп серти топыда йитчӧмаӧсь. Кыкнанас тыдалӧ образыс Ильичлӧн, кодӧ ӧтувтӧс уджалысь йӧзӧс, мед петкӧдны найӧс озыръяскӧд тыш вылӧ. Гӧрд Кодзув улын совмысь-кыптысь советскӧй страна, сійӧс совмӧдысь советскӧй йӧз шензьӧдісны и Астероидса олысьясӧс. А Гӧрд Кодзувӧ ӧзтӧс Му вылын морт, кодлӧн нимыс Ленин.

Лыддӧй, дона челядь, гижӧдъяссӧ да, мыйкӧ кӧлоас юалантор, гижӧй мианлы. Адресным: Сыктывкар, Печать керка, Коми книжӧй издательство.



ПОРТРЕТ

В и с ь т

*Сиа аслам землякы, Сѳветскѳй
Армияса генерал Александр Ивано-
вич Калининлы, кодѳ 17 арбссянъ
тышкасис Сѳветскѳй власть вѳсна,
кодѳ сулалис почѳтнѳй караулын
Владимир Ильич Ленин горт дорын..*

— Дедѳ, а дедѳ? Мыйла нѳ дядя Ленинлысь портретсѳ он веж?— пондѳс тѳльгыны булки бандзибъяса Серѳжа.— Быдлаын дядя Лениныслѳн портретыс ыджыд да мича, а тѳнад ичѳтик да чукрасьѳма. Дедѳ, нъѳб ыджыд портрет, мичаѳс. Но?

Дзормөмысла байдөг гөн кодь еджыд юрсна, зарни погоньяса генерал меліа кутлыштис инас өшйытөм Серёжа внуксө.

— Абу пыр ыджыдын да мичлунын портретыдлөн доныс. Тайө ичөтик портретыс меным медся дона, самөй ыджыд картинаясысь, кодьясөс рисуйтлісны ылөдз нимагысь художникъяс.

— Мыйла нө?— чуймис Серёжа.

— А косьян, ме тэныд висьтала тайө портрет йывсысь?

— Кыдз нө ог! Висьтав, дедуш.

— Но, кывзы...

Берег дорын вуграсис няйтысла да жарысла вартчөм кокъяса детинка. Ас дөраысь вурөм гачыслысь кок помъяссө пуджөма пидзөсөдзыс. Дөмаса дөрөм сайсысь тыдаліс сьөдөдз гождьялөм морөсыс. Няръялөм шабді кодь небыд юрсиыс чикыльясөн лэччөма синкымъясөдзыс. Детинкалөн чужөмыс вөлі беринөсь, быттьө ськөд орччөн прөйдитөма телегаа вөла да резыштөма няйт чутъясөн. Чөдлач синъясыс сюся видзөдісны вералысь ва ылө.

Зонка өвтыштис шатиннас, и лыа ылө шлапкысис эзысь тасьті кодь ляпа. Чери чеччыштліс гоз-мөдысь да пыр жө вевттысис лыаөн. Детинка чышкыштис лыасө, сөйис кыйдөссө сумкаө.

Мыйкө дыра вуграсьөм бөрын мөдөдчис мунны водзөджык. Регыдөн туйсө сылысь потшис пөрөм коз. Зонка лажыньтчис, быйкнитис-петис лапъяс костөд пу сайө да төкөттьө эз зурась сәні пукалысь өчкаиа дядькөд.

«Шыш!»— повзис зонка. Сійө төдіс тайө мортсө. Некумын төлысь сайын өчкаиа дядьсө вайөдіс сиктө югыд кизьяса урадник да сәки жө скөрысь висьтавліс сиктса йөзлы:

— Государственнөй преступник. Бунтовщик. Царлы да отечестволы паныд сувтіс. Мед некутшөм сёрни-басни ськөд эз вөв!

Урадниклөн грёз бёрын сиктса пемыд мужикъяс да ба-
баяс ёна полісны вайёдём мортысь, нимтісны сійёс шышён.

Очкиа дядьё кызкё аслысног меліа нюмъёвтіс, ышөдіс
лөнъ гөлөснас:

— Лок, лок, молодец. Эн пов. Кызди тэнад нимыд?

— Васька... Василий Малинин,— өдва кывмён вочави-
дзис детинка.

— Но, Василий, уна-ё шедіс чериыд?

Ошйысьны вөлі нинёмён: өти ляпа, а мукөдыс — пос-
нияс.

— А ме унджык вугралі. Со видзөдлы,— дядьё мыччис
детинкалы бура ыджыд туйс, көні куйлісны нитшсялём
бокъяса сынъяс.

Детинкалөн чөдлач синъясыс быдсөн пемдылісны за-
видысла. Сэсся сійё төдлытөг пуксис дядьёкөд орччөн.
Ачыс сюйсис сёрниө:

— А кутшөм сам вылө нө?

— Номыр вылө.

— Номыр вылө? Коді тай...

— Да, да,— гөгөрвоис дядьё.— Зэв бур сам. Ме век сійён
вуграся.

Васялөн полөмыс разаліс асья ру моз. Думнас весиг
дивитны пондіс ас сиктсаяссө, кодъяс нимтөны татшөм бур
дядьёсө бунтовщикөн. Буди, йөйөсь-а.

Дядьё босьтіс косіндзи ныр вывсьыс өчкисө, чышкыш-
тіс рузумторйөн стеклөяссө. Видзөдліс детинка вылө, юаліс:

— Вася, а кызди-мый тэнад делөясыд грамота кузяыд?
Кужан он лыддысьны-гижны?

Детинкаөс чуймөдіс татшөм юасьомыд. Некод на та
йылысь эз юасьлы сылысь. Төпөдліс пельпомъяссө:

— Кужышта неуна. Кык класс помавлі. Окота эськө
водзө велөдчыны, да кысь босьтан — бать-мамлы отсасьны
колө гортса уджъяс вылын.

Дядьолон раминик синьясыс быттьо зэлалыштисны. Мыйкo дыра видзодис йоктысь таб выло, но вугыр шатино эз кутчысь.

— Да, Вася, став Россия пасьта тiян коддьомыслон олoм-выломыс oткодъ. И не сомын челядьлон. Съoкыда овсьo уджалысь мортыдлы. Ок, съoкыда! Но Россия садьмo. Садьмo, Вася!— дядьолон голoсыс чорзис.— Кыптo выль вын. Совмo революция. Вежoра йoз гoгoрвоoны, мый му вылын оз вермыны овны мирoн нартитысьяс да нартитана-яс. И мед оз тoрны ку пиас царскoй палачьяс, мед йoрталoны медбур йoзтo тюрьмаясo да ысталoны ссылкаo — революция лоас. Му вылын козьяинoн лоас прoстoй народ!

Васялон весиг съолoмыс кынмылис. Кыдзи нo тайo мортыс сар выло лысьтo воны?

А дядьыд быттьо лыддис Васялысь думьяссo, водзo нуoдис «омoль» сeрнисo:

— Вот менo урадникод бунтовщикoн шуис, сиктса войтыр шышoн нимтoны. А тодан-o тe, Вася, мый ме тшoтш бур олoм вoсна тождьяс? Сы вoсна и веськалі татчo. Абу шыш ме, пиук, а революционер. Гoгoрвоин? А шуoны менo Игнатий Анисимовичoн...

Гортас воoм бoрын Васяoс дыр на мучитисны дзуг мoвпьяс. Съoкыда пуксисны юр вемас Игнатий Анисимовичлон кывьясыс. Торйoн нин сийoс чуймoдис «революционер» кыв. Oнтай детинка полis юавны, мый сийo лоo, а oни oкота лоис тодмавны. Дыр падьялoм бoрын, бaть-мамсыс гусьoн, детинка кыйкнитис выль тодсаыс ордo.

— Лок, лок, Вася,— Игнатий Анисимович быттьo виччысьoма нин.— Пуксы, шойччы.

Игнатий Анисимович олis oдoй бaблoн полыньтчoм керкаын. Выль олысь овмoдчoм бoрын Вася татчo локтис первойысь на. И медводз, мый сийoс шензьoдис, вoлины книга-яс. Найo куйлисны пызан вылын, пу крoвать улын, позды-



сьомаось енув пельсö. Та вöсна кажитчис, мый книгаяс кындзи жырйын некутшöм олас-вылас сэсса абу.

Вася матыстчис пызан дорö, видзчысьöмөн босьтис киас руд коркаа вöсныдик книга. Листыштис гоз-мöдысь. Листьяс костысь лэбзыштис-усис ки пыдöс пасьта портрет. Портрет вывсянь детинка вылö видзöдис чегöм синкымьяса, читкыра синьяса дядьö. Васялы кажитчис, мый сийö кыськö аддзылис нин тайö мортсö, сöмын нимсö вунöдис-а.

— Игнатий дядь, кодi нö тайö мортыс? — дыр чöv олөм бöрын смелмöдчис юавны детинка.

— Тайö? Тайö ыджыд морт, Вася. Россияса медся ыджыд «бунтовщикыс», медся ыджыд революционерыс. Царлөн медся мустөм мортыс. Тайö — Ленин.

— Ленин? А мый нö сийö лöө революцио-нерыс?

Карасин лампалөн чусыд югөр улын Игнатий Анисимовичлөн синьясыс гусьöник кодзловтлисны. Тöдчис, мый сылы любö лои тайö юасьöмыс.

— Эк, Вася, Василөк, ме сьөлөмөн кыла: тэ кутан овны выль олөмөн, кутан овны шуда му вылын. А сийöс, шуда олөмсö, вöчасны революционерьяс, кодьяс сула-лöны помещикьяслы, фабрикантьяслы паныд, царлы паныд. Көть уна революционерöс нин пуксьöдисны тюрьма-ясö, ыстисны ыли ссылкаö, но налөн лыдыс лунысь-лун содö. И некутшöм лөк вын оз вермы пöдтыны локтысь Револю-цияö!

Тайö кывьясысь Вася öнтая моз бара на повзис. Сийö эскис Игнатий Анисимовичлөн кывьяслы и сэк жö эз гөгөр-во, кыдзи позьö вöтлыны сарöс. Öд сар — сийö муывса ен, а енлы сиктын эскöны ставөн.

Кор Игнатий Анисимович ланьтис да, мыйкö мөвпалиг-тыр, пондис восьлавны комната кузя, Вася бара шыödчис сы динö:

— Дядя Игнатий, а тэ Ленинсö аддзылин матысянь?

— Гашкө, аддзылі, гашкө, и эг,— лөня вочавидзис Игнатий Анисимович.— Өд тайө ыджыд мортыслы лоө овны гусьон, дзебсясьны царскөй жандармьясысь да сыщикьясысь. Сылы ковмылө вежны не сөмын нимсө да овсө, но и чужөмсө. Та вөсна весиг ме, революционер, эг төдлы, воліс али эз сійө миян гуся сходкаяс вылө.

Детинка пыр на кутіс кias Ленинлысь ичөтик портретсө. И кызкө эз эскыссы, мый буретш тайө мортыс и эм большевик-революционерьяслөн нырщикыс, кодысь полө весиг ачыс сарыс.

— Төдан мый, пиук,— кызкө зэв меліа шуис Игнатий Анисимович,— босьт тайө портретсө аслыд. Видз сійөс синмөс моз, некодлы эн петкөдлы. А воас кад, тэ ачыл, гашкө, аддзылан Ленин өртөс. Ме чайта, тайө кадыс абу нин ылын.

Та бөрын и чужис Вася юрын мөвп — быть аддзөдлыны гөль йөзөс дорйысь Ленин өртөс. А регыл кывсис, мый Игнатий Анисимовичөс өти войө урадник нуөдөма матысса уезднөй карө.

...Кадыс гөгыльтчис-гәрмасис джуджыд кыр вывсянь лэдзөм из моз. Вася Калинин быдмис-туис, нәриник детинкаысь лоис зумыд тэчаса зонмөн. И бать-мамыс некыз эз кужны мөвпыштны, мый налөн уджач да шань пиныс важөн нин оз эскы ни сарлы, ни енлы, а дзебасаинын видзө главнөй «бунтовщиклысь» портретсө. Эз кужны чайтны, мый сиктө вайөдлөм «шыш» көдзис Вася сьөлөмө сэтшөм көйдыс, кодысь быдмис олөм вылө дзик мөд видзөдлас.

Сэсса лоис вөвлытөмтор. Веньдор сиктө локтіс юөр, мый сарөс путкыльтөмаөсь, а властьсө босьтөмаөсь большевикьяс. Первойысь некод эз эскы. Но регыл сиктө пондісны воавны ротйысьөм шынельяса, гөрд лентаа шапкаяса салдатьяс. А кодсюрө и винтовкаясөн. Өтчыл найө чукөртисны сиктса йөзөс скод вылө да шуисны:

— Кыдзи и став Россия пасьта, талунсянь Вендор сиктын котырма Советской власть, уджалысь йозлысь власть. Озыряслысь мусо кутам юклены гольяс костын.

Вася Калининлы эз терпитсы, мед не петкодлыны дона подаркисо. Скод заводитчытодз сийо мыччис портретсо оти салдатлы да юалис:

— Тоданныд-о, коди тайо мортыс?

— Кытысь тэныд сюрис?— чуймис салдатыд.— Тайо жо мировой революциялон вождь — Ленин!

Портрет ветлодліс скод выло чукортчом йозлон кийсы кио. Быдон койсисны кутны портретсо дырдзык, кольны паметяс гольлунысь мездысь мортлысь обликсо. Медборын портретысь веськаліс сиктса кулак Одоким Микул кабыро.

Одоким Микуллон гонсялом чужомыс векуштчыліс, быттьо кучкис паралич, корт тувьяс кодь есь синьясас озыштлісны лек бияс. Ок, кутшом окота зьско воли сылы косявны картинаа чорыд бумагасо. Но эз лысьт. Тодис: косялас ко портретсо, сиктса войтыр асьсо косявласны лестукодз. Од Ленин индод серти талун голь крестьяна получитасны му.

Вася Калинин зывока видзодліс Одоким Микул выло да босьтис сылон гона лапаясь портретсо. Чышкыштіс ки модзнас отар-модародыс, быттьо портретысь усьліс няйтө, да бор дзебис.

...Ээ, эз дыр удайтчы шойччыны сиктын горд бантьяса салдатьяслы. Эз удайтчы торытья батракьяслы поттодзыс сейны небыд нянь асланыс му вылысь. Ю кузя буткигтырйи кайис пароход, кыскис ас борсьыс баржатыр белогвардеецсө. И пыр жо грездьясын кыподисны юрьяснысо раммылом купечьяс да кулакьяс. Василий човтис мыш саяс ноптор, пельпомас кодысалис важиник берданка, а морос бердас пунктис медся донаторсо — Ильичлысь портретсо. Мунис воро, партизанавны. Боевой другьясон сылы лоисны коммунистьяс,



гөрд лентаяса салдатъяс, сиктса активистъяс.

Абу кокни партизанскöй олöмьд: и тшыгъялöмьд, и кынмалöмьд пыр сьöрсьд. И бойяс, сьöкьд бойяс. Американскöй галетъясөн тшөгөдөм, английскöй шынельяса белогвардеецъяскөд бойяс. Сöветскöй власть вöсна бойяс.

Дженъыдик шойччан здукъясö пукалöны партизанъяс бипуръяс дорын, казътылöны сиктъясö кольöм рöдвужöс да тöдсаясöс. Гажтöмтчö гортсаясысь и Василий, но сийö тшöтш волö думъяснас ылö-ылö. Пыр мөвпавсьö зонлы сийö ыджыд морт йывсьыс, кодi вөрзьöдiс став мирсö, кодi сетiс уджалысь войтырлы вежөр да сямлун босьтны властьсö ас киö, кодi мездiс решетка сайысь Правдаöс, Справедливостьöс, Равноправиеöс.

«Ок, аддзöдлыны кө зськö Ленин ёртöс, сёрнитыштны ськөд выль олөм-вылөм йылысь»,— частö мөвпавлiс том партизан. И некор эз чайтлы Василий Малинин, мый збыльмасны Игнатий Анисимовичлөн кывъясыс, мый сылы збыльысь усяс шуд аддзывны Ленинöс. Но аддзывны оз сiдзи, кыдзи кöсйис. Рöдиналөн да став мирлөн медся шог лунъясö удайтчис аддзывны Малининлы Ильичöс...

Гым-чардөн, йиркөдчигтыр пуркнитiсны биа вояс. Вендор вөлöстысь, Коми муысь, Сöветскöй Россиялөн быд пельöсысь рабочöйяслөн да крестьяналөн Гөрд Армия көрт роскөн чышкыштiс белогвардейскöй бандаясöс да быдсикас интервентъясöс. Том Сöветскöй Россия пуджис сосъяссö, пондiс стрöитны мирнöй олөм. Тшöтш кöсйис кутчысьны гөр бердö и Василий Малинин, но Революционнöй Комитетын сылы шуисны:

— Малинин ёрт, Сöветскöй власть дорйигөн тэ петкөдлин асьтö бур коммунистөн. Тэныд и водзö ковмас дорйыны Великöй Октябрьлысь шедөдөмторсö. Ми ыстам тэнö велөдчыны военнöй школаö. Гөрд Армиялы колöны грамотнöй командиръяс.

И со революциялөн чужанін — Петроград. Авиационной школаын велөдчигөн коми пармаса пи, курсант Василий Малинин первойысь аддзис самолёт, первойысь кыпөдчыліс енэжө. Кыпөдчыліс эз өтнас — сыкөд вөлі Ильичлөн портретыс. И кор школаса командир ошкыліс коми зонмөс бура велөдчөмысь, Василий Малинин ас думнас атгьөавліс портретсө, коді пыр куйліс сьөлөм бердас партийной билет костын, коді пыр отсавліс венны сьөкыдлуньяс. Сыкөд кокныдджык вөлі вокуйтны, кокныдджык вөлі велөдчыны.

Василий буретш ноксис самолёт дорын, кор нора горөдісны карса заводьяслөн, фабрикаяслөн, электростанцияяслөн, паровозьяслөн гудокьясыс. Кажитчис, мый великөй странакөд тшөтш пондіс сыркакывны-бөрдны сынөдыс...

Курсантьяслөн измөм строй водзын сулаліс шапкатөм командир. Сьөкыд нөшкөн кучкалісны юр вемө сылөн кывьясыс:

— ...Талун кувсис... Владимир Ильич.

Командирлөн вазисны синьясыс. Вазисны синьясыс курсантьяслөн. Вазисны синьясыс Василий Малининлөн, кодлысь синвасө эз вермыв перйыны весиг белогвардейскөй пуля. Василий кыскис сьөлөм бердсьыс партийной билетсө, паськөдіс сійөс. Портрет вывсянь видзөдіс чегөм синкымьяса, читкыра синьяса морт. Видзөдіс ловья Ленин.

...Сьөкыд, вывті сьөкыд вөлі тайө туйыс. Сьөкыда ышлолалысь поезд вайөдіс Москваө партийной организацияяслысь, рабочөйяслысь, интеллигенциялысь, военнойяслысь делегациясөс, кодьясөс ыстіс революционной Петроград, медым колльөдны медбөрья туйө мирөвөй революциялысь вождьөс. На лыдын вөлі и курсант Василий Малинин.

— Дедө, дедук, мый тэкөд?— шөйөвошис булки банзибьяса Серёжа.— Вай висьтав водзө.

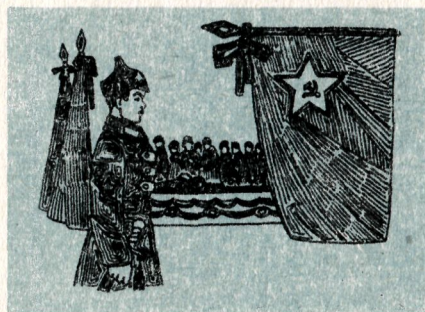
Дзормөмысла байдөг гөн кодь еджыд юрсиа, зарни погоньяса генерал тіралысь киясөн босьтіс пызан вылысь кал-

лянсö, öзтіс. Буракö, курыд тшыныс веськаліс синъясас, и генерал гусьöникöн чышкыштіс табак тшынсö гоз-мöдысь да вöлисти бергöдчис детинкалань:

— Эз удайтчы меным, пиук, аддзывны ловйöн Владимир Ильичöс... Почётной караулын сулалі сылön горт дорын...

Генерал малыштіс Серёжалысь летöм шабді кодь небыд юрсисö.

— Тэ öні гөгөрвоин, пиук, мыйла тайö ичöтик да чукрасьöм портретыс меным медся дона?





Г О Р Д К О Д З У В

М о й д

Тайё вёлі зэв важён, кор миян дедъяслён дедъясыс сёмын на велалісны ветлыны кокён — сэтшөм ичөтөсь найё вёліны. Сэки ылын-ылын, Тёлысь сайын кытшлалысь Астероид вылын, чукөртчисны сэтчөс учёной-астрономъяс. Астероидса Главной Астроном шуис:

— Писькөс вежөра учёной-астрономъяс! Воис кад бурджыка төдмасыны миян суседкөд, Му нима планетакөд. Вай веськөдөй сэтчө ассыныд прибор-телескопъястө да төд-малөй, эмөсь али абу сәні вежөра олысьяс.

Веськөдісны учёной-астрономъяс ассыныс прибор-телескопъяссө Му вылө. Дыр-ө, регыд-ө колис кад, и юөртісны найё Главной Астрономлы:

— Астероидса Главной Астроном! Му выло збыльсы овмодчома вежора олысь — кык кока Морт. Сийо велодома ас дорас дикой пемосъясос, водито му, стрбито оланинъяс да море-океанъясод ветлысь карабъяс. Но Му весьтын пыр на ошало пемыд вой, сомьин откымын местаясысь тыдовтчывло кельд югор: кык кока Морт эз на велап перйыны югыдсо.

Сомьин оти ученойлы, Том Астрономлы, эз везит. Сылы тшоткисны видзодны Му шарлон пельос борся, кодос шуисны Россияон. Лун и вой, уна вояс чож пукалис Том Астроном аслас прибор-телескоп дорын, а нином выльторсо Россияысь эз казав. Сэни пыр воли гуын кодь пемыд.

Но нэм джын мысти лоис шензёдана диво. Му шарлон тайо пельосас кутисны трачкодчыны ичотик би киньяс, а сесся ставыс тыри съод тшын-бусон. И друг Россия весьтын оэйис-ыпнитис ыджыд Гюрд Кодзув. Тайо рубиновой кодзулыс воли сэтшом югыд, мый Том Астрономлы лои куньны синьяссо. Кор восьтис найос, кодзулыс кутис ыпъявны ещю на ярджыка.

Том Астроном повзис, лым моз кельдодис. Юртюг-сад-тюг котюртис Главной Астроном диню.

— Астероидса Главной Астроном! Россия весьтын оэйис Гюрд Кодзув!

Главной Астроном тшотш повзис, кельдодис Том Астрономысь на энджыка. Мыкталюгмос, одва-одва вермис шуны:

— Та-тайо во-вовлытоттор! Ста-ставон ве-веськоддой прибор-те-телескопьястю Ро-россия вы-выло.

Гюрд Кодзув петом бюрын Астероидса астрономьяслон воши унныс. Да и узьнысо воли некор. Быд час, быд лун, быд толысь, быд во Россияысь найо казавлисны выльторьяс да ююртисны Главной Астрономлы.

Гюрд Кодзув оэйюм бюрын Россия пасьтала пондисны саяккыны лыдтюм-тшоттюм югыд бияс. Тайо бияссо воли йюртюма пырыс тыдалана шарьяс пытшю. Воысь-во татшюм

28034



БИБЛИОТЕКА

биясыс ӱзйисны пыр унджык и унджык. Лоис сэтшӱм югыд, мый мойдын висътавны он вермы ни перӱӱн гижны оз позь.

А Россияса Морт весь эз ов. Кӱнӱ вӱлӱ йизьӱм нюр — стрӱитӱс кар; кӱнӱ вӱлӱ прӱйдитны позьтӱм парма — нюзӱдӱс помасьлытӱм кӱрт туй; кӱнӱ вӱлӱ овтӱм пустыня — стрӱитӱс тшынасысь фабрик-завод. Россияса паськыд эрдъясӱ петӱс кодзувкот мында машина.

Астероидса астрономъяс ӱна и шензисны тайӱ Морт вылас. Нинӱмысь сийӱ эз пов: му вывтӱ и мореӱд ветлӱ, энэжӱ кыпӱдчылас и ва пытшкӱ пыралас.

А Том Астроном синъяссӱ оз куньлы, пыр сюсьджыка видзӱдӱ Россия вылӱ. Ӳтчыд аддзис нӱшта ӱти выльтор — Морт потшис асьыс медся ыджыд юсӱ.

Повзьӱм Том Астроном бара юртӱг-садьтӱг котӱртӱс Главнӱй Астроном дорӱ.

— Астероидса Главнӱй Астроном! Кык кока Морт потшис медся ыджыд юсӱ. Вӱчис выль Море-Океан да лӱдзис сэтчӱ гӱрд флагъяса карабъяс.

Немтор эз вочавидз Главнӱй Астроном, сӱмын гыжйыштитӱс арбуз кодъ куш юрсӱ. Сӱсся пуксис медся ыджыд труба-телескоп дӱнӱ да ачыс пондӱс видзӱдны чуймӱдана Россия вылӱ.

Дыр дзоргис Главнӱй Астроном Му вылӱ, кӱнӱ дугдывтӱг койис асьыс югӱръяссӱ Гӱрд Кодзув, дыр нимкодъясис вына Мортлӱн удж вылӱ. Дыр мӱвпалӱс Главнӱй Астроном да медбӱрын шуис:

— Тайӱ абу прӱстӱй Морт. Тайӱ — Сӱветскӱй Морт. Сийӱ вывтӱ уджач да вежӱра Морт. Сылы этша лоас овны сӱмын Му планета вылын!

Тадзи шуис Главнӱй Астроном, а сӱк костӱ Му вылын сывкнитӱс некор аддзывлытӱм югыд би, йиркнитӱс некор кывлытӱм ыджыд гым, и Россия весьтӱ кыпӱдчис Ракета-Спутник. Ракета-Спутник пытшкысь Главнӱй Астроном

аддзис нюмъялысь Мортос. Астероидса космической радиостанцияяс первойсысь кыйисны сылысь мыла гөлөссө:

Я люблю тебя, жизнь...

Некод эз гөгөрво, мый йылысь сэтшөм кыпыда сылыс Мортис. Сөмын куим лун да куим вой мысти учёнойяс тӧдмалісны, мый астероидсаяс ногӧн тайӧ лоӧ:

Олӧм, муса тэ мем...

Та бӧрын Му вылын чужӧм мича сыланкывсӧ заводітисны сывны Астероидса став олысьяс.

Колис неуна кад, и Му вылын бара сявкнитіс некор аддзывлытӧм югыд би, йиркнитіс некор кывлытӧм ыджыд гым, и Россия весьтӧ бара кыпӧдчис Ракета-Спутник.

Мӧд Ракета-Спутник.

Сэсся коймӧд Ракета-Спутник!

Нельӧд Ракета-Спутник!

Витӧд Ракета-Спутник...

И быд Ракета-Спутник вылын зарниӧн дзирдаліс Чарла да Мӧлӧт, ярьюгыда ломзис Гӧрд Кодзув.

Лун и вой Астероидса космической радиостанцияяс висталісны выль Ракета-Спутникъяс йылысь, ошкисны повтӧм Мортос.

— Сӧветской Морт ӧзтіс Гӧрд Кодзув!

— Сӧветской Морт медся повтӧм!

— Сӧветской Морт петіс Космосӧ. Ура!

А сӧк кості Морт стрӧитіс нӧшта ӧти Ракета-Спутник, воддзаяссыс ыджыдджыкӧс да вынйӧраджыкӧс. Бара сявкнитіс некор аддзывлытӧм югыд би, бара йиркнитіс некор кывлытӧм ыджыд гым, и Ракета-Спутник кыпӧдчис Космосӧ. Сійӧ кытшовтіс Му шар гөгӧр да мӧдӧдчис веськыда Шонділань.

Прибор-телескопъяс дорын лун и вой вешйывтӧг пукалісны учёной-астрономъяс, а медся ыджыд труба-телескоп дорын пукаліс ачыс Астероидса Главной Астроном. Найӧ

сюся видзёдісны, кызди Гёрд Кодзулён дзирдалысь Ракета-Спутник колис ас бёрсяыс миллион бёрся миллион километр. И быдён аддзисны, кызди Ракета-Спутниклён кабина пыгшкын пукаліс Том космонавт да лыддис книга. Книгаас зарни букваясөн вөлі гижёма: Л Е Н И Н.

Быдтор аддзылісны, быдтор гөгөрволісны Астероидса учёной-астрономъяс, но отитор эз тодны. Эз тодны, мый буретш татшөм нима Морт и өзтіс Му вылын некор куслытөм югыд Гёрд Кодзувсө.



БИБЛИОТЕКА
Респ. Краев. Музея
Колл. АССР
город Сыктывкар.

ЮРИНДАЛЫСЬ

Портрет. Висьт	3
Гёрд Кодзув. Мойд	15

Для среднего школьного возраста

Леонид Николаевич Палкин

КРАСНАЯ ЗВЕЗДА

Рассказ. Сказка.

На коми языке

Художник **В. Г. Игнатов**

* * *

Редактор *В. А. Попов*

Техн. редактор *А. Н. Вишнева*

Худож. редактор *М. П. Безносос*

Корректор *Е. П. Сидорова*

Сдано в набор 16/XII-1966 г. Подп. к печати 13/III-1967 г.
Бумага литогр., формат 60×84¹/₁₆. Бум. л., 0,625, печ. л. 1,25.
(Уч.-изд. л. 0,662) Тираж 2000. Заказ № 7649. Цена 3 коп.

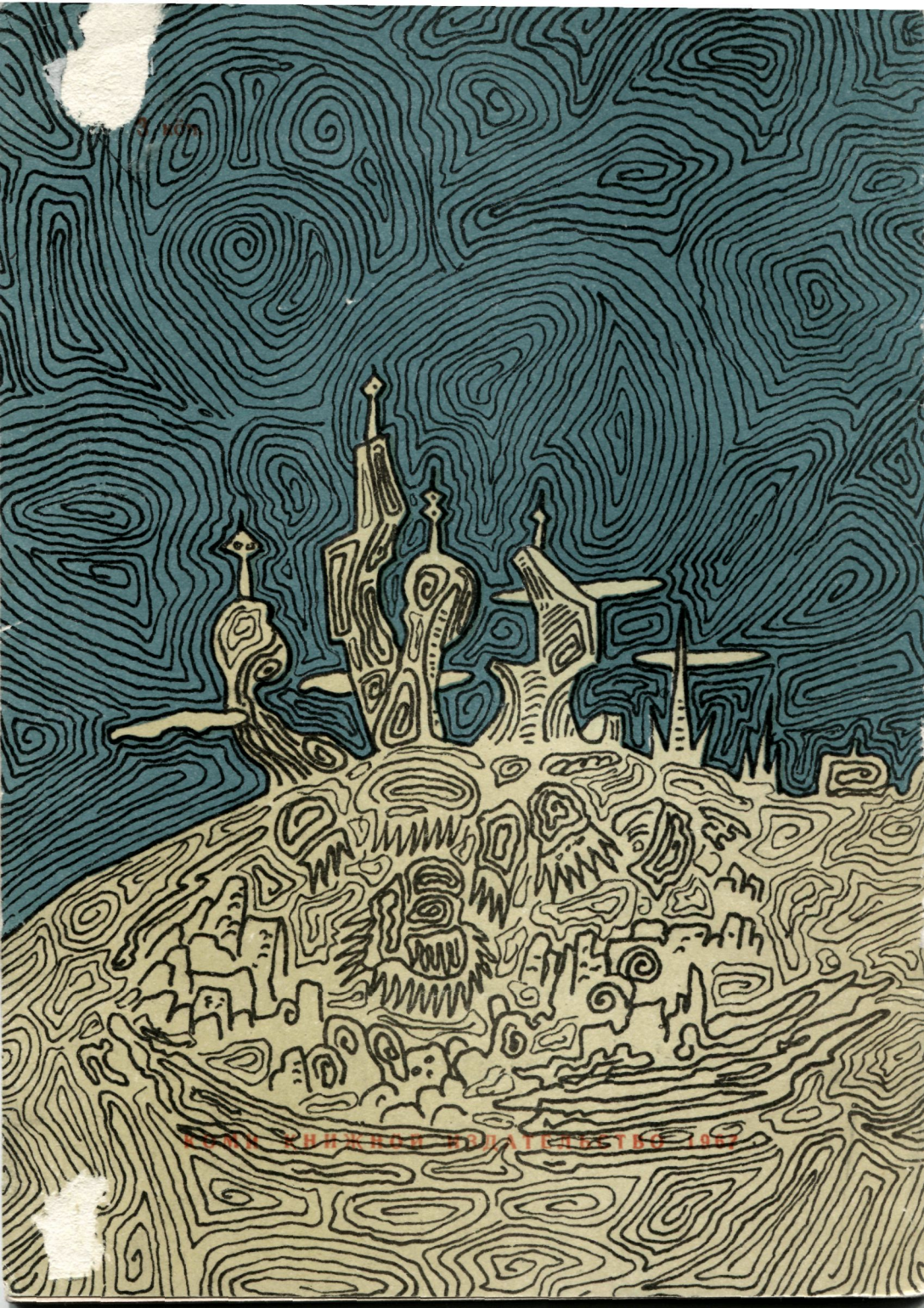
Ц00727

* * *

Коми книжное издательство. Дом печати.

* * *

г. Сыктывкар, Республиканская типография Управления по печати
при Совете Министров Коми АССР.



КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО 1967